



You know Taepin,



Do you know why I fell in love with you?

It's because...



You're a 'green boy'.



Because you're...

a 'rookie'



*Like an untouched blank
piece of paper.....*



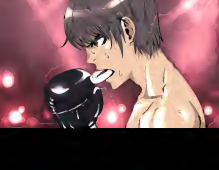
Whether it be loving, or love,



Because I'm always engraved in your heart...

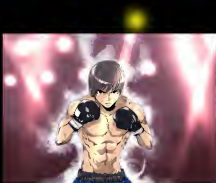


Because you love me as I am...

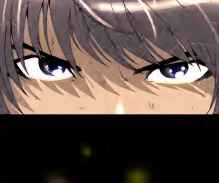




And so, I...



will always



be shouting for you.

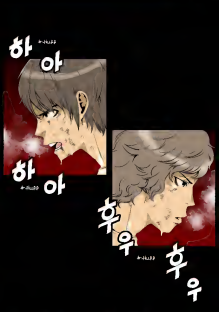
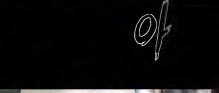


Translation by
THE COMPANY
nostalgia.crumpysland.com

Clean & TS:
Grumpy
Translate:
Haruki

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://blog.naver.com/freemic>
freemic@naver.com



I'm so scared, anxious and... it hurts.



Even Yoonsoo "Hyung probably didn't expect that I would come this far.



and in a way a male addresses an older male who is in the same generation.

Today, I'll make Hyung regret teaching me boxing!



To think that you came this far...

Thank you! Jeong Taejin!



Do you know what I'm most proud about, that I have done?



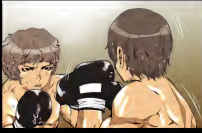
It's teaching you boxing!



FIGHT!!!



I've never had this much fun boxing!





So today...



Let's enjoy ourselves!!

Haruki

The Company
Translator

1st Cover



Dot

The Company
Character

1st Cover



Navigation

The Company
GO

1st Cover



scripings

The Company
GO

1st Cover



GREEN BOY

내 영에 소리쳐!

- 1 -

글 정재환

그림 임진국

Presented By

Translations by

THE COMPANY

manhwaagruppyland.com



Jong-shin Highschool



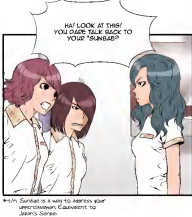
She is pretty.



Ah... Not this one...

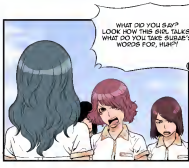


This one. Han Je-in. So she's really popular.



Jeon Sunbae is a way to address your
upperclassman. Equivalent to
Japan's Sensei.

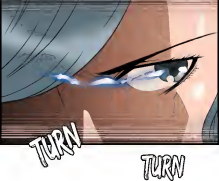
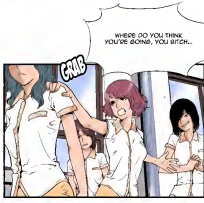
And she's fearless.



Her aura is outmached.



And she is.....



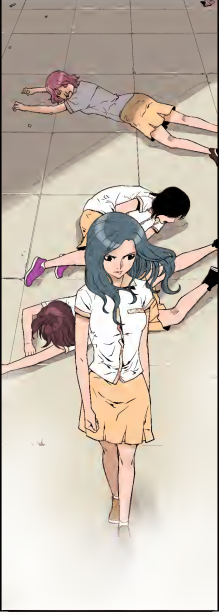


I DID SAY IT.
THAT I KNOW HOW TO USE MY FISTS.



Fast and ruthless!



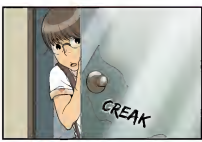


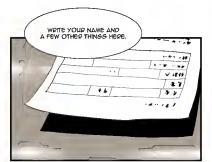
And this very girl...





...Is the one I like.





GOOD
NOW THAT YOU'RE
REGISTERED... ARE YOU
GOING TO START TODAY?



...YES.



I, using my whole allowance for the month, started boxing.



I'LL START TODAY.....



Just because I wanted to see her...

You have to say first



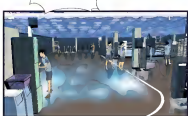
To be continued...

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://blog.naver.com/treemic>
freemic@naver.com



ONE! TWO!



ONE! TWO!

WHEN YOU'RE DOING A JAB,
YOU ALWAYS HAVE TO
GUARD YOUR FACE.



AND THEN STRAIGHT?



YOU TURN
YOUR WAIST AND ANGLE
AT THE SAME TIME

AND EXTEND
YOUR FIST.



TURN



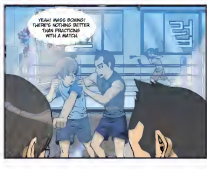
STRAIGHT

의



***Mass Boxing:**

A type of of protein sparring, lighter than normal sparring. It uses less strength than in real matches, in favour of focusing on the technique opportunities offered from a match.

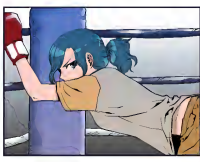
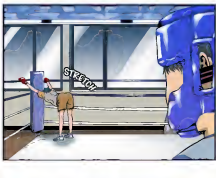




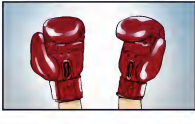
SFX: Punch, punch, jab



*The characters for additional chapters
titled "You Are The Star" and "The
Sagittarius" are shown in the "Notes".



And when I came to my senses, I was like this.



And my opponent...



Was none other than Jac-in!



HEY! DON'T GET TOO NERVOUS! IT'S JUST A PRACTICE! SO DON'T GOING TO HIT TOO HARD! AND IT'LL BE A GREAT MOTIVATION FOR YOU TOO!

IF YOU CAN HIT HER, EVEN ONCE, NEXT MONTH, I'LL GIVE YOU FREE LESSONS!

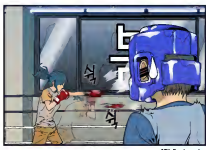


S-SERIOUSLY?! FREE?



PROMISE





SFX: Punch punch

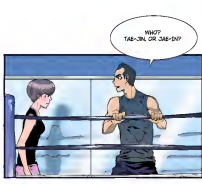
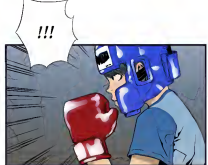
ONE HIT!
IF IT'S JUST ONE HIT...
IT MIGHT BE POSSIBLE!

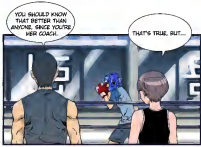
PING!

PLUS,
I CAN SEE JAE-DU
FOR ONE MORE
MONTH!



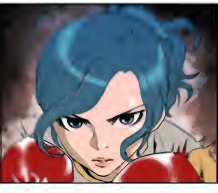
WHY IS SOMEONE
MASS BOXING TODAY?









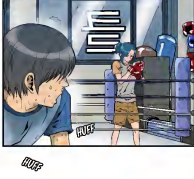




For the first time in my life...



I looked at a girl and thought she was cool.



And I felt a strong desire to be like her.



And so, from that day on,



She became my mentor.

STORY: YOU DON'T HAVE TO BE A BOY
TO BE A BOXER



Translations by
THE COMPANY
manhwa.grumpyland.com

Translator: Hwang

Editor: Hwang

QC: Hwang



It is not a book.

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://blog.naver.com/freemic>
fremic@naver.com



Jung-Ah High School



ACK!
WHAT ARE YOU,
A SCORPION OR
SOMETHING?

IN SERIOUS PAIN?
WHAT DID YOU DO
YESTERDAY?



WELL, THE TRUTH IS.....



WHAA~?!
BOXING?



DUDE!!

TOO LOUD!
YOU'RE EMBARASSING ME...
SOMEBODY'S GONNA HEAR!



YOUR BOXING?
WHY ALL OF A SUDDEN?
ARE YOUR PARENTS FORCING YOU TO?
WERE YOU BULLIED SOMEWHERE?

SAY IT ONE AT A TIME,
SHISHY!

I GOT A MOVIE TICKET.
LET'S GO SEE IT ON THE
WEEKEND, YEAH?

BUT WHY?



I'LL BUY YOU
DINNER, TOO.

SIGH

IT'S REALLY POPULAR
THESE DAYS, I'M SURE
IT'LL BE FUN!

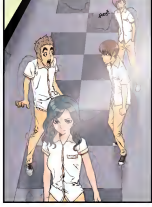


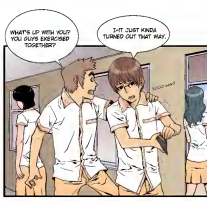
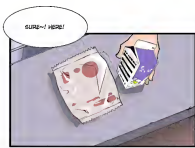




HUH? OH... THERE... THE SNACK BAR...

REALLY? THAT'S GREAT. I WAS JUST GETTING HUNGRY. LET'S GO!





I TOLD YOU IT WAS YESTERDAY! THERE IS NO WAY THAT WE'RE THAT CLOSE.



NOBODY WILL THINK THAT WAY, THOUGH.

WHAT ARE YOU SAYING?



HEY! JIBONG TABJIM! WHY ARE YOU SO SLOW? HURRY UP!

HEY? O-OHAY!



WHAT DID I TELL YOU? NOW IT'S GOING TO BE ALL OVER THE SCHOOL IN NO TIME.

JEESH...

POPE



NOT TO MENTION THAT YOU'RE GOING TO BE ON THE BLACKLISTS OF ALL THE PEOPLE WHO ARE TOTALLY INTO HER.

HEY? NO WAY!





PT09: A way to address an awkwardness.



WHISPER

BUT THEY EVEN WENT TO THE SNACK BAR TOGETHER! SOME PEOPLE EVEN SAW THEM!



SERIOUSLY?

WHISPER

WHISPER

WOW, I DIDN'T KNOW THAT HER STANDARDS WERE SO LOW.



Ah... I KNOW! IF I KNEW EARLIER, I WOULD HAVE APPROACHED HER FIRST!

BUSTLE

BUSTLE

UHM... WHAT SHOULD I DO...



SEE? I TOLD YOU RUMORS GO FAST AROUND HERE.



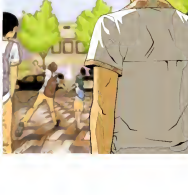
SOME PEOPLE TOLD ME THAT YOU WERE THE SOURCE OF THOSE RUMORS!!

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHY WOULD I?









But 3,000 won
will do that. You just
tell my daughter.



Translations by
THE COMPANY
manhwa.grumpyland.com

Translator: Jero

Editor: Jero

QC: Jero

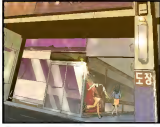


Revised

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://blog.naver.com/freemic>
fremic@naver.com

H-HOLD UP!
JAE... JAE-MIN!



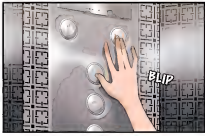
T-HE THING IS...
WELL...



SLIP-



BLIP



SORRY. HE'S SUCH AN
ANNOYING SUNDAE.

HUH?
AH, WELL...

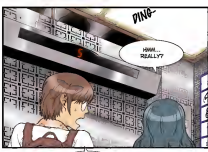


I UNDERSTAND, BUT...
WHAT ABOUT ME, WHO'S GOING TO BE
MISUNDERSTOOD BY EVERYONE??



PING-

HHH...
REALLY?



WHAT DO YOU
MEAN, "REALLY"?

THEN, IF
THAT SURGE
COMES AFTER YOU,
JUST COME TALK
TO ME.

OPEN-



IT'S NOT A PROBLEM
THAT COULD BE SOLVED BY
TALKING TO YOU~!



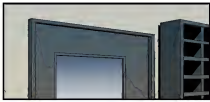
WELL, YOU
NEVER KNOW.

GOOD AFTERNOON,
COACH-AM.

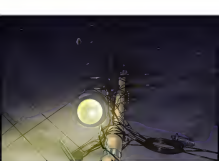


YEAH, HELLO.









OH~
FINALLY HERE?



LOOKS LIKE YOU'RE REALLY
BUSY~! DID YOU HAVE A
DATE OR SOMETHING?



HMM~ AND HOW
EXACTLY DID YOU FIND OUT
ABOUT HERE?



WELL~



THERE ARE
ALWAYS WAYS OF
FINDING OUT.









TM, DBZ, and Zoro-kun are trademarks
 property of their respective owners. All rights reserved.



Illustration: Jiro

Character Design

Q&A: Japangon



Translated by

정재한 <http://jero.pe.kr>
 glyuknani@naver.com

임진국 <http://blog.naver.com/freemic>
 fremic@naver.com

WHAT? A SLUT?
DID YOU JUST CALL ME
A SLUT?



DO YOU REALLY
WANT TO DIE?!



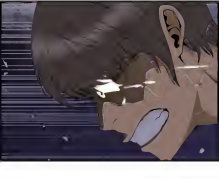
SHALL WE SEE
WHAT'S GOING TO
BE HERE?



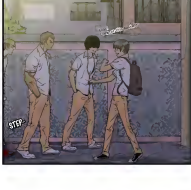
글 정재만
그림 임진국











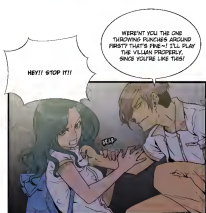


PUNCH

KELUK!!



HURRRAH...



HEY!! STOP IT!!

WEREN'T YOU THE ONE
THROWING PUNCHES AROUND
FIRST? THAT'S FINE~! I'LL PLAY
THE VILLAIN PROPERLY,
SINCE YOU'RE LIKE THIS!

WHY DON'T YOU STOP THAT?



퍼

AND WHAT ARE YOU?



I'M TELLING YOU TO STOP.



Y-YUNGOO "OPPA!"

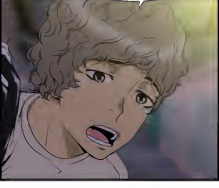
OPPA is used to refer to one's father or an older man.
OPPA is also used to refer to a man who is older than you.

HEY~!
HOW ARE YOU?

PICK



THERE! WHAT DID I TELL YOU?
ISN'T IT RIGHT THAT YOU WOULD BE BEATEN UP
ONE DAY FOR BEING SO STUBBORN?







PROP-



DON'T BE SCARED.
I DON'T USE MY FISTS MUCH OUTSIDE.
IT'S AGAINST THE RULES. MY PRO
LICENSE WOULD GET TAKEN
AWAY FOR THAT.

SO IF YOU FEEL LIKE
YOU HAVE TO FIGHT-

LET'S GO
GO!!!

GO

START

FIGHT WITH THOSE GUYS.
THEY'RE NOT PRO.

GOOOOOO!!!

GOOOO...

THESE BASTARDS
ARE YOU KIDDING ME?!

PUNCH
TOE

ARE YOU CRAZY?

THUD



Translations by
THE COMPANY
manhwa.grumpyland.com

Character Names

Story & Panels

QC & Layout



Translated by

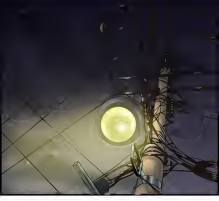
정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

NOTE: PLEASE USE JAWBREAKER FOR

IT'S NEARLY IDENTICAL TO THE ORIGINAL, MAPS THE CORRECT PRONUNCIATION OF THE NAME PERFECTLY, AND IS ON MY OPINION BETTER THAN JES-OL.

1000



WHAT'S WITH THAT
ATTITUDE TO A FRIEND
WHO HELPED YOU OUT?
DON'T BE SO HARSH



LET ME SEE—
YOUR NAME IS...

AH, IT'S
TAEJIN.

I'M YUNSOO.

THE REASON SHE'S ACTING
SO HARSH IS BECAUSE SHE'S
THANKFUL BUT TOO EMBARRASSED
TO ADMIT TO IT. DON'T
TAKE IT PERSONAL.

PAT-

Hehe-



#DOL Donggeng is a word that
is used to address someone glumly
then you sound your distress. (Donggeng
is a form, umma, nuna, and nechi)

ANYWAY, THANKS
FOR HELPING OUT MY
"DONGGENG."

TAKE IT OUT
OF THEM YOU



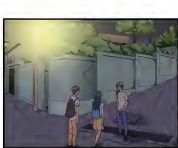
THAT'S NOT HOW IT IS!
DON'T SAY USELESS STUFF!

Only,
clap

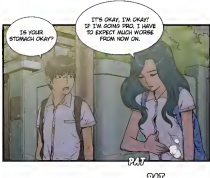
BURST-

DONGGENG...? THEN YOU GUYS
ARE SELLING?













WIGGLE





OW, THAT SMARTS...



IS THAT YOU, TAEJUN?







translations by
THE COMPANY
moniwa.grumpyland.com

Illustration: *Shiny*

Character Design: *Shiny*

QC: *Grumpyland*



To be continued...

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

HE'S SUCH A WEAK KID...



AND HE'S TAKING THE UNIVERSITY ENTRANCE EXAM IN 2 YEARS. WILL IT REALLY BE OKAY TO LET HIM DO SPORT?



IF HE GETS INJURED WHILE DOING A SPORT, IT'LL JUST AFFECT HIS STUDIES.

THAT'S MORE OF A REASON TO MAKE HIM DO SPORT THEN - IT'LL INCREASE HIS STAMINA AND PHYSICAL STRENGTH.



EVEN STUDYING IS REALLY JUST A TEST OF STAMINA. IF HE WANTS TO GET INTO A GOOD UNIVERSITY, HE NEEDS TO BUILD UP HIS ENDURANCE TOO.



WHEN HE WAS YOUNG, HE WOULD HAVE KNOWLEDGE WHILE HE SLEPT... TO LET SUCH A FRAIL CHILD BOX...



WHAT IF HE GETS HURT REALLY BADLY?



DON'T WORRY TOO MUCH. IT'S NOT LIKE HE'S GOING TO GO PRO OR ANYTHING.

WILL IT REALLY BE OKAY?



OH HEEH~ YOU WORRY TOO MUCH.





글 정재한
그림 임진국



TODAY...

I RECEIVED A
THANK YOU...



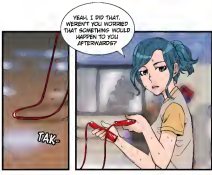
FROM THE GIRL
I LIKE?

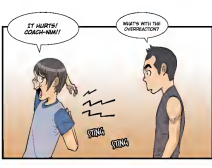




















Translator: Jero

Checker: Jero

Editor: Jero



Teaser: Jero

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com



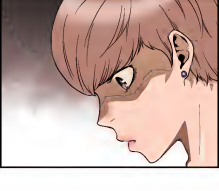
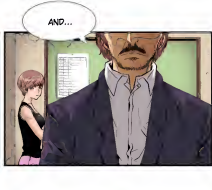


***Boxing Diet:**

A dietary exercise where you box with a fast paced rhythmic music. It is very effective, and everyone can follow along easily if you just learn the basics of boxing.











WHAT? YOU DON'T HAVE THE BALLS TO DO IT?



EUK~! I-I'M SERIOUS! I REALLY DON'T WANT TO KNOW!

ANYWAY, THERE WAS SOMETHING I WANTED TO ASK YOU.



DID YOU GET BENT UP BY SOMEONE?



U-UH, WELL...

UGH YOU~! IF YOU'RE A MAN, YOU SHOULD AT LEAST KNOW HOW TO PROTECT YOURSELF!



DON'T WORRY! FROM NOW ON, HYUNG WILL TEACH YOU ALL YOU NEED TO KNOW.



HICK~!

THE TWO OF YOU LOOK HAPPY~! IS THERE SOMETHING GOOD GOING ON?





IN AUGUST THERE'S
A NATIONAL AMATEUR
BOXING COMPETITION.



HUH?!
THEN WILL JANE
BE DEBUTING
THIS TIME?

YES, THAT'S
RIGHT.



OH~! JANE, YOU'RE
FINALLY BECOMING A PRO!
YOU HAVE ABOUT A MONTH
LEFT, RIGHT? TRY YOUR BEST
AND MAKE SURE TO WIN
THE FEMALE DIVISION!

YES, SEONH-SOO
COACH-NUN!

PAT
PAT



THIS IS THE FIRST TIME
I SAW JUNE SO HAPPY.



THE FACT THAT YOU CAN GO TO A
COMPETITION AND BE PRO... IS IT
THAT BIG OF A DEAL?

I WAS WONDERING JUST
WHY EXACTLY EVERYONE
WAS GATHERED HERE
LIKE THIS~

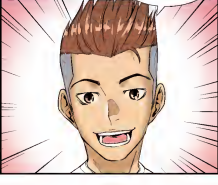


STEP-

IS IT FINALLY THIS
BEAUTIFUL SOKER'S DEBUT?



CONGRATULATIONS,
JANE!



YOU WERE SINGING
PRO, PRO, AND YOU'VE
FINALLY DONE IT.

SEONGHOO SUNDAE,
DIDN'T I TELL YOU? THAT
I CAN DO IT FOR SURE!



CLAP

YES, YES! YOU'RE
AMAZING! I ADMIT IT,
YOU ARE.





NOW THAT I THINK ABOUT IT,
I DON'T KNOW MUCH ABOUT JANE
EXCEPT WHAT SHE SHOWS ON
THE OUTSIDE.



THAT GUY ALREADY KNEW HOW LONG
JANE HAD WAITED AND ANTICIPATED THIS.



PATHETIC FOOL!

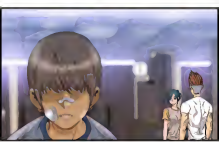


IN THE END, I'M NOTHING BUT A
USELESS GUY WHO WAS AFTER
JANE'S LOOKS!

WELL... FROM THE START...
I DON'T HAVE ANY THOUGHTS
OF TRYING TO DO SOMETHING
WITH JANE OR ANYTHING...



WOULD I EVEN BE A GOOD
MATCH WITH JANE?



Translations by
THE COMPANY
monihwa.grumpyland.com

Translator: Shiroki

Editor: Studio

QC: GrumpyLand



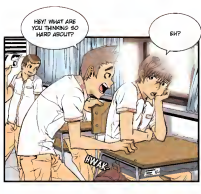
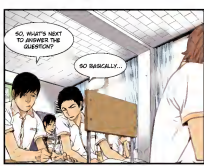
Lettermaster: To be confirmed

정재한 <http://jero.pe.kr>

giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>

fremic@naver.com



OF COURSE I KNOW. THE FINALS ARE NEXT WEEK AND YOU STILL DON'T KNOW THE EXAM OUTLINE?

HEY, COME ON FILL ME IN AND WHILE YOU'RE AT IT, LEND ME YOUR KOREAN TEXTBOOK! YOU'RE FINISHED TAKING NOTES, RIGHT?



YOU'RE REALLY IMPOSSIBLE. THAT'S WHY YOUR GRADES ARE SO BAD.

OUCH!! IF SOMEONE ELSE HEARD THAT, THEY WOULD THINK YOU WERE A MODEL STUDENT!!



YOU AND I BOTH, WE'RE HEADED FOR THE COUNTRYSIDE! THE THIRD-RATE UNIVERSITIES!



HEY, JEONG TAEJIN, LOOKS LIKE YOU WENT HOME EARLY YESTERDAY?

YEAH? WELL THAT'S EXPECTED. FOR THE FIRST MONTH YOUR MUSCLE STRAIN WILL BE PRETTY INTENSE.

HEH? YEAH... I WAS KIND OF TIRED...

LATER, WHEN YOU START THE DIET BOXING-RECHMEN, YOU WON'T BE ABLE TO CLIMB STAIRS.



D-DIET BOXING?

HEY! HELLO~ I TOOK IT FIRST...



HEY~

WELL, IT'S NOT LIKE YOU'RE GOING TO GO PRO OR ANYTHING.

FOR INCREASING YOUR STAMINA AND IMPROVING YOUR SENSE OF RHYTHM, NOTHING IS BETTER THAN THAT.



P-PRO?



I ALREADY DEBUTED SO YOU SHOULD DEBUT FAST, TOO.



Y-YEAH, YOU'RE RIGHT. I'M NOT GOING TO BE A PRO, SO...



YOU'RE GOOD AT TAKING NOTES.



CLOSE.

I'M TAKING THIS, YOU'RE GOING TO GO FIGHTING TODAY, RIGHT?

HUH? YEAH, I'M GOING TO GO.

THEN LET'S GO TOGETHER, OKAY?

O-O-KAY.



O-JANE! WAIT UP! I'M FIRST!



HURRIES.



EVERY TIME JANE TALKS ABOUT "PROF", I FEEL THIS UNATTAINABLE DISTANCE.



IF ... I BECAME A PROF...
WOULD I BE ABLE TO UNDERSTAND HER BETTER?

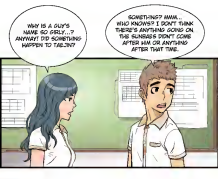


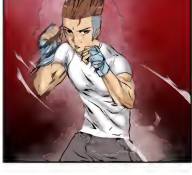
WILL I... BE ABLE TO BE CLOSER
TO JANE? LIKE THAT PERSON...

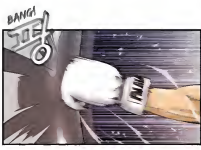


WITH JANE...



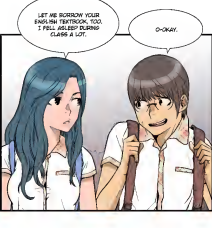


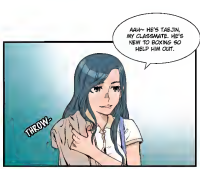
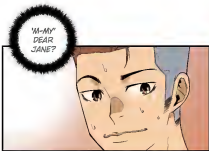






WHOA~ THAT WOULD BE SO COOL~! THEN ARE YOU GOING TO BECOME FAMOUS, OPPA?









Translations by
THE COMPANY
 manhwa.gumpyland.com

Translation: Jiro
 Check: Jiro
 QC: Gumpyland



To be continued...

정재한 <http://jero.pe.kr>
 giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>
 fremic@naver.com









HEY~! YOU DIDN'T GO FAR YET, HUH?

GR

AB

ARE YOU HEADED HOME TOO, SUNAET? CAN YOU LET GO OF ME?

HEY, WHY SO SENSITIVE BETWEEN US?

THAT HIGH-FIVE WAS JUST FOR CONGRATULATIONS BECAUSE I WAS SO HAPPY.

AND I DON'T REALLY LIKE SKINSHP, SO DON'T COME TOO CLOSE.

BETWEEN US?

I GET IT, I GET IT~! WHEN... AS IF ANYONE DIDN'T KNOW YOU'RE THE ICE QUEEN OF THE GYM.

HERE~ TAKE THIS.

FA DA.

WHAT IS THIS?

WHAT DO YOU MEAN "WHAT IS IT"? IT'S SOMETHING GOOD~!

YOU KNOW GIRLS HAVE A HARD TIME BUILDING MUSCLS...

REACH

SO EAT THAT WHILE
YOU'RE EXERCISING.



IT'S OKAY, I
DON'T NEED THAT
KIND OF STUFF.

YOU DON'T
NEED IT? YOU'RE
GOING TO REGRET
IT LATER.



I'M JUST GOING TO
CONTROL MY DIET WITH
THINGS LIKE CHICKEN
BREAST, SO YOU TAKE
IT INSTEAD.



THEN SEE YOU LATER,
SUNBAE. LET'S GO, TAEJIN.



T-THEN SEE YOU
LATER



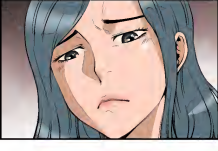
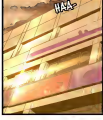
JANE,
WAIT UP...!

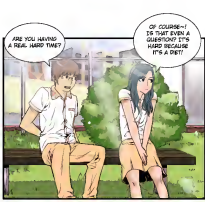




HAA... I FORGOT
TO PACK MY OWN
LUNCH.











★
PUNCH



~~~~~  
 \*and, his eyes close at her smile- looking down, he's- happy, because of 'faced  
 and breathe- it's a- of- before they go- it- it's all, the girl all,  
 connect with each- himself, it'  
 ~~~~~  
 *The dream, the same, when the he was up- this conversation- it's- it's
 the with, just at a- Mary- different- because- because, and at other- before- change-
 ~~~~~  
 \*because,  
 then, feeling, and- then

Translations by  
**THE COMPANY**  
 manhwa.grumpyland.com

Translator: Jihye

Editor: Jihye

QA: GrumpyLand



To be continued...

정재한 <http://jero.pe.kr>  
 giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>  
 freemic@naver.com

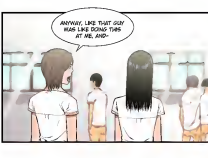
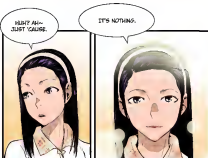
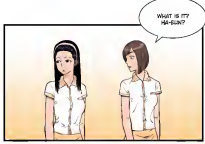
The day before, in Jane's room...



If I want to pack and  
leave tomorrow, I should  
wake up around this time.



I'm late~  
πΔπ





- 11 -

글 정재한  
그림 임진국



동

동



NOTES: My name is Joona. Today, it seems that "Joona" is his friend's name too. How is Joona?

HEY JEONG-TAE? AREN'T YOU GONNA GO HOME? WE'RE GOING TO THE INTERNET CAFE, MANNA COME?



I CAN'T. I HAVE CLEANING DUTIES TODAY.

KURUKU- IS THAT SO? WORK HARD! WE ARE GOING~!

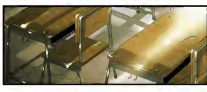


CLEAN WELL, KURUKU~

SEE YA.







THIS IS REALLY  
CONFUSING. I WAS  
PRETTY SURE THAT  
YOU GO AROUND  
LIKE THIS, AND...



DID YOU HURT  
YOUR HAND?

HMM?



DID YOU HURT  
YOUR HAND?



HUH... HUH?  
AH... NO. NOTHING  
LIKE THAT.



A-NOTHING.  
I-IT'S NOTHING.

THEN WHAT IS  
THIS FOR?

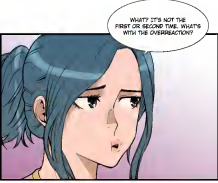


ANYWAY,  
WHO ARE YOU?













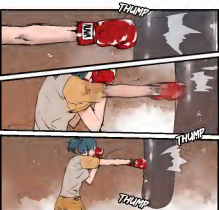
TAK

TAK

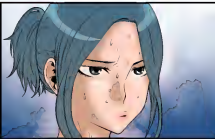


TAK









*Hello, fans of Green Boy. The Company is currently on a quest to acquire more Korean translators into our ranks, as we're beginning to pick up a couple new Korean webtoons/manhwas. If you are fluent in both English and Korean, and wish to help us translate more projects, then please apply at <http://manhwa.grumpyland.com>*

*Thank you : ) <3*

*W. S. Have a good New Year~*

Translations by  
**THE COMPANY**  
[manhwa.grumpyland.com](http://manhwa.grumpyland.com)

*Translator: SilverJ*

*Checker: Pasha*

*QC: Pashyongfic*



*It is correct.*

정재한 <http://jero.pe.kr>

giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>

freemic@naver.com

THANK YOU SO MUCH  
FOR LOVING GREEN BOY  
DURING 2010~



THANKS TO ALL YOUR INTER-  
ESTS I WAS ABLE TO HAVE SO  
MUCH FUN WHILE ACTING.



IN 2011, PLEASE LOOK FOR-  
WARD++ TO ME, TAEJIN'S  
MORE MATURE, AND +REAP-  
PEARANCE!



JANE, YOU  
SAY SOME-  
THING  
TOO.



I DON'T WANT  
TO.



IN GREENBOY IT'S  
STILL SUMMER.  
AUGUST...



EHEB+



EVERYONE~ I HOPE YOU HAD A GOOD YEAR,  
AND,



- BEST WISHES FOR YEAR 2011!

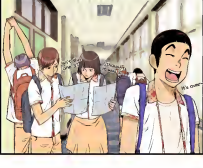
새해 복 많이



바랍니다!!

HAPPY NEW YEAR!!

RUMBLING-













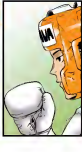
DING~



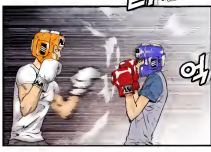




REAR!



타

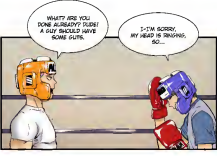


THIS ISN'T WORKING.  
I'LL JUST STAND STILL.  
GO TRY AND HIT ME!











THEN THAT'S GOOD.  
SINCE IT'S LIKE THIS,  
LET'S DO IT WITH ME.



I NEED TO PRACTICE  
FOR THE COMPETITION  
TOO, SO...



WHAT?  
WITH YOU?



WHAT? YOU  
DON'T WANT TO?



**WANTED!**  
SPOILED KOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS...  
IF YOU WANT THE BEST QUALITY TRANSLATION,  
CONTACT OUR FORUMS AND SHOW US YOUR HANDS!  
<http://forum.manhwatranslation.com/showthread.php?p=1000000>

**SPOILED KOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS...**

**IF YOU WANT THE BEST QUALITY TRANSLATION...**

**CONTACT OUR FORUMS AND SHOW US YOUR HANDS!**

**<http://forum.manhwatranslation.com/showthread.php?p=1000000>**

Translations by

**THE COMPANY**

[manhwa.grumpyland.com](http://manhwa.grumpyland.com)

Translation: Hana

Editing: Hana

QC: Grumpyfight



It's so cool!

정재한 <http://jero.pe.kr>

glyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>

freemic@naver.com

**ATTENTION!** IF YOU ENJOY READING GREEN BOY AND WOULD LIKE TO SUPPORT THE AUTHOR (JUNG JAE-HWANG) AND ARTIST (IM JIN-SOOK), THEN PLEASE VISIT THE LINK BELOW TO GO TO THE ORIGINAL COMIC ON NAVER. KEEP THE PAGE OPEN IN A SEPARATE WINDOW OR TAB WHILE YOU READ THIS CHAPTER. THAT'S ALL YOU NEED TO DO! EASY, RIGHT? - P THANKS FOR CONTINUING TO READ GREEN BOY, FOLKS (PS DONATIONS ARE ALWAYS APPRECIATED, TOO! LOL XD)

<http://goo.gl/PZvTr>



HEY~ HOW CAN I SPAR WITH YOU? GUIT JONGHO?



I'M NOT JONGHO. GO, BE SERIOUS.



FINE! THEN, LET'S PLAY BY THESE RULES...



THE FIRST ONE TO GET A CLEAR POINT WINS.



FINE.







GEONGHOO WHO HADNT  
FOUGHT A SOUTHPART BEFORE,  
IS AT A DISADVANTAGE.



IT'S ALREADY  
AT JANE'S PACE

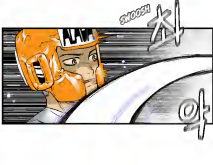
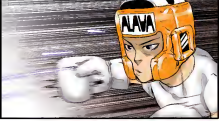


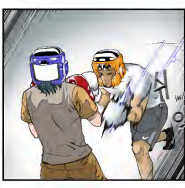
- 13 -

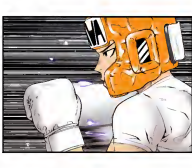
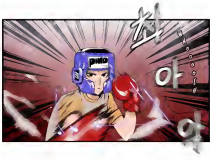
글 정재만  
그림 임진욱





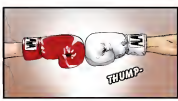






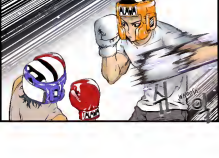
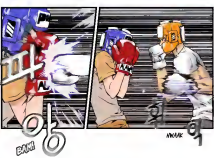


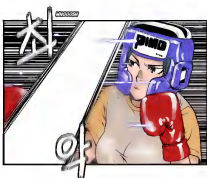
DING

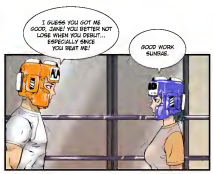


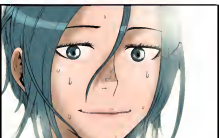
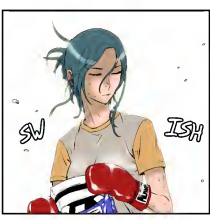
SO, YOU'RE GOING FOR SPEED OUTRIGHT, HUH? PFFT! YOU UNDERESTIMATED ME, HAN JANE.











**WANTED!**  
 DEAD OR ALIVE  
 COMING SOON  
 SOON BEHOLD

**SKILLED KOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS...**

**IF YOU THINK YOU HAVE WHAT IT TAKES...**

**ATTEND OUR PERKS AND GET A LOT MORE THAN YOU CAN GET ELSEWHERE!**

**WWW.FREEMIC.COM/TRANSLATION/JOBS**

Translations by  
**THE COMPANY**  
[manitwa.grumpyland.com](http://manitwa.grumpyland.com)

*Translation: Jero*

*Copyright: Freemik*

*© Freemik*



*Freemik*

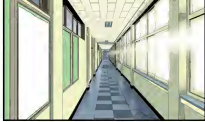
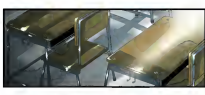
정재한 <http://jero.pe.kr>

giyuknani@naver.com

임진국 <http://freemic.blog.me>

fremic@naver.com





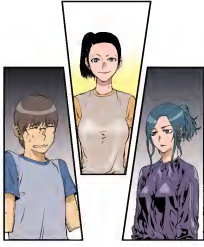




















HEY EVERYONE-- THE COMPANY IS STILL SEARCHING FOR  
KOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS! IF YOU WANT TO APPLY,  
CHECK OUT OUR FORUM AT:

[HTTP://WWW.MANHWA.GRUMPYLAND.COM/FORUM](http://www.manhwa.grumpyland.com/forum)

THANK YOU!

Translations by

**THE COMPANY**

[manhwa.grumpyland.com](http://manhwa.grumpyland.com)

Translator: Jangji

Checker: Jangji

© Grumpyland



It's official!

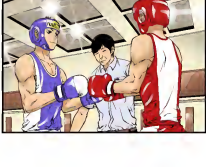
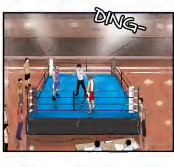
THE OFFICIAL GRUMPYLAND SITE

<http://goo.gl/PZRTz>

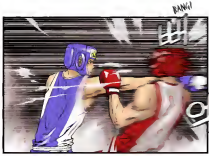
정재한 <http://jero.pe.kr>  
[glyuknani@naver.com](mailto:glyuknani@naver.com)

임진국 <http://freemic.blog.me>  
[freemic@naver.com](mailto:freemic@naver.com)











THEN HOW IS  
HE FROM THE  
PAST WORLD  
CHAMPION'S  
PERSPECTIVE?



COACH SEONGSOO  
PROBABLY TOLD HIM TO  
HIDE HIS SPECIALTY.



HIS FAST FIST  
IS IMPRESSIVE.



BUT, IF THAT'S ALL HE'S  
GOT... THEN HE'LL MAKE  
NATIONAL CHAMPION...  
AT BEST.





ANYWAY, YOU DON'T  
SEEM TO DROP BY  
THE GYM VERY OFTEN  
NOWADAYS...



HMM .. WELL, IT'S  
NOT VERY INTERESTING.  
THERE'S THE FACT THAT  
IT'S AN UNPOPULAR  
SPORT...

WHAT CAN I  
DO IN THIS KIND  
OF BOXING  
COMMUNITY?



HEY, YOU KNOW  
BETTER THAN I DO...  
TRAINING A PRO WILL  
JUST KILL THEM IN  
THE END...

... KILLING THEM...  
THAT'S TRUE...



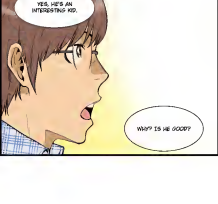
LET'S CHANGE  
THE TOPIC.



LOOK AT  
THAT KID OVER  
THERE.



THE ONE WEARING  
THE GLASSES WHO LOOKS  
WELL-BEHAVED?



YES, HE'S AN  
INTERESTING KID.

WHY? IS HE GOOD?



NO, NOT  
ESPECIALLY.  
HIS NOSE HAS  
GOOD FORM.

THEN WHAT'S  
SO INTERESTING?

HE REMINDS ME OF  
YOU WHEN YOU  
WERE YOUNG.

YOU WERE EXACTLY  
LIKE THAT. SO SKINNY...  
LOOKING LIKE YOU ONLY  
HIT THE BOOKS AND YOU  
HAD HEALTH PROBLEMS.

YOUR FATHER WANTED  
TO CUT DOWN THE MEDICAL  
BILLS AND MADE YOU  
START BOXING...

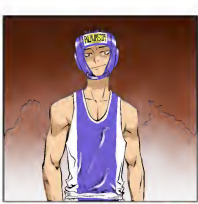
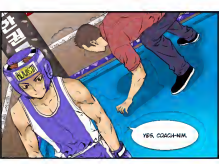
WHAHA.  
THAT'S RIGHT.

AND... DOES THAT  
KID SEEM LIKE  
HE'LL BECOME  
SOMETHING?

WHO KNOWS?

YOU CAN'T SURVIVE  
IN THIS WORLD WITH  
JUST TALENT.





Translations by  
**THE COMPANY**  
[manhwa.grumpyland.com](http://manhwa.grumpyland.com)

Illustration: Shady

Character Design

QC: Grumpyland



This content

이 만화책은 저작권에 의해 보호되는 콘텐츠입니다

<http://google.com>

정재한 <http://jero.pe.kr>  
[giyuknani@naver.com](mailto:giyuknani@naver.com)

임진국 <http://freemic.blog.me>  
[freemic@naver.com](mailto:freemic@naver.com)

Take a look at  
that kid over there.



How over there?



Yes, he's an  
interesting kid.



He's exactly like when you were young.



• • • • •



Just where?!?!?

Of course you're  
a bit better.

